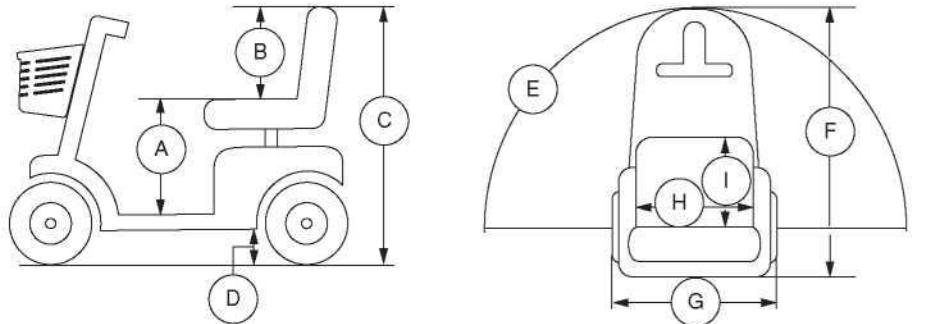


PRODUCT SPECIFICATIES BLAD

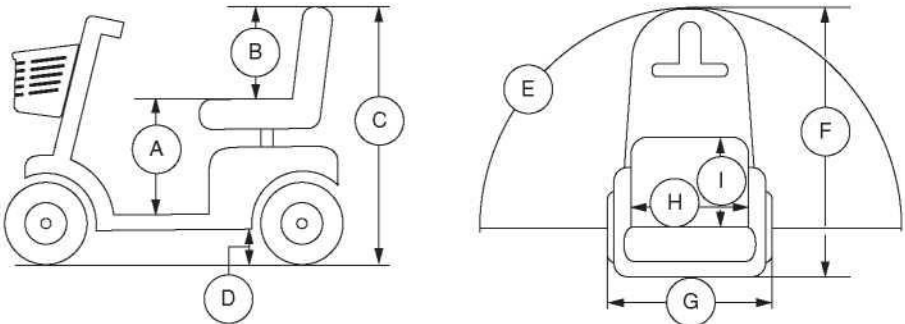


Model Nummer	SC7132
Klasse ⁷	C
Maximale belasting	158,76 kg (350 lbs.)
Snelheid (Max) ¹	Tot 15 km/h (9,3 mph)
Bodemvrijheid ²	96 mm (3,78 inch) bij transaxle
Draaicirke ²	1760 mm (69,29 in.)
Lengte ²	1460 mm (57,48 in.)
Breedte ²	753 mm (29,65 in.)
Banden	Type: Luchtbanden Voorkant en Achterkant: 330 mm (13 in.)
Afstand per laadbeurt ^{1, 4}	99,79 kg (220 lbs.): tot 56 km (34,8 miles) 158,75 kg (350 lbs.): tot 49,7 km (30,9 miles)
Gewicht zonder accu's ⁵	100 kg (220,6 lbs.)
Stoel	Type: Hoge rug Gewicht: 24,77 kg (54,6 lbs.) Materiaal: Zwart Vinyl Breedte: 530 mm (20 in.) Diepte: 457 mm (18 in.)
Aandrijving	Achterwielaandrijving, gesloten transaxle, 24 Volt DC motor
Remsysteem	Elektromagnetische remmen
Accu's ³	Type: Twee 24 volt, lithium-ion Maat: 50Ah
Accugewicht ⁶	10,8 kg (23,8 lbs.) elk
Lader	8 amp Externe lader
Vrijloop operational kracht	Minder dan 60 N
Bedieningskracht van aandrijfbesturing	Minder dan 5 N
Maximaal toegestane helling	17,6% (10°)
Maximum Klimcapaciteit per Obstakel (Oplopend/Aflopend)	100 mm (4 in.)
Hoogte van zitting to dek	455 mm - 530 mm (17,91 in. - 20,87 in.)
Zithoogte	510 mm (20,08 in.)
Totale hoogte	1410 mm (55,51)
Gemeten geluidsniveau (A-gewogen)	Minder dan 75 dB

¹ Varieert door het gewicht van de gebruiker, de soort ondergrond, accu sterkte (Ah), accu capaciteit, accu conditie, en de conditie van de banden. Deze specificatie kan onderhevig zijn aan een verschil van +10%, -5%.
² Als gevolg van fabricage verschillen en constante verbeteringen aan het product, kunnen deze specificaties afwijken tot (+ of -) 3%.
³ AGM, Gel-Cell of hybride gel-type (Hybride gel wordt gedefinieerd als Nano Silicagel elektrolyt met scheidingslagen van hoge kwaliteit glasmat) vereist. Zie III. "Accu's en het laden."
⁴ Getest overeenkomstig ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sectie 4 & ISO 7176-4 richtlijnen. De resultaten zijn afgeleid van een theoretische berekening gebaseerd op accu specificaties en aandrijftlijn prestatie. De testen zijn uitgevoerd onder maximum gewicht.
⁵ Inclusief standaard stoel.
⁶ Gewicht van de accu's kunnen variëren, afhankelijk van fabrikant.
⁷ Dubbele batterij configuratie nodig om klasse C-conformiteit te bereiken.

LET OP: Dit product voldoet aan alle geldende ANSI/RESNA, ISO 7176-serie, en EN12184 normen. Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd.

ESPECIFICACIONES DE PRODUCTO

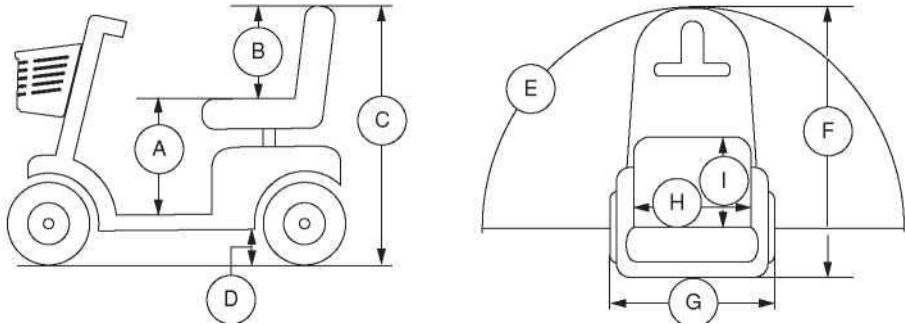


Números de modelo	SC7132
Clase de uso ⁷	C
Capacidad de carga	158.76 kg (350 libras.) 181.44 kg (400 libras.) (Estados Unidos y Canadá)
Velocidad (máx) ¹	Hasta 15 km/h (9.3 mph)
Distancia al suelo ²	96 mm (3.78 pulgadas) en el transeje
Radio de giro ²	1760 mm (69.29 pulgadas)
Longitud total ²	1460 mm (57.48 pulgadas)
Anchura total ²	753 mm (29.65 pulgadas)
Tipo de rueda	Tipo: neumático Frontal y posterior: 330 mm (13 pulgadas)
Autonomía por carga ^{1, 4}	Configuración de una sola batería: (Disponible solo en Estados Unidos y Canadá) 99.79 kg (220 libras): Hasta 28 km (17.4 millas) 181.44 kg (400 libras): Hasta 22.2 km (13.8 millas) Configuración de batería dual: 99.79 kg (220 libras): Hasta 56 km (34.8 millas) 158.75 kg (350 libras): Hasta 49.7 km (30.9 millas)
Peso total sin paquete de baterías ⁵	100 kg (220.6 libras)
Asiento estándar	Tipo: Espalda alta Peso: 24.77 kg (54.6 libras) Material: Vinilo negro Anchura: 530 mm (20 pulgadas) Profundidad: 457 mm (18 pulgadas)
Sistema automotor	Tracción posterior, transeje sellado con motor CC de 24 voltios
Sistema de frenos dual	Recuperación y electromecánico
Requisitos de las baterías ³	Uno de iones de litio de 24 voltios y 50Ah (Estados Unidos y Canadá) Dos de iones de litio de 24 voltios y 50Ah (UE, Reino Unido, Australia)
Peso de baterías ⁶	10.8 kg (23.8 libras) cada uno
Cargador de batería	8 amp cargador externo
Fuerza operativa rueda libre	Inferior a 60 N
Fuerza operativa de control de conducción	Inferior a 5 N
Inclinación máxima	17.6% (10°)
Cap. máx. de sortear obstáculos (ascendente/descendente)	100 mm (4 pulgadas)
Altura del asiento a la plataforma	455 mm - 530 mm (17.91 pulgadas - 20.87 pulgadas)
Altura del asiento	510 mm (20.08 pulgadas)
Altura total	1410 mm (55.51 pulgadas)
Nivel sonoro (ponderado con A)	Inferior a 75 dB

¹ Varía según el peso del usuario, el tipo de terreno, la capacidad de las baterías (Ah), el estado y carga de las baterías, los motores, el tipo de regulador, el tipo de ruedas y su estado. Esta especificación puede variar en un +10%, -5%.
² Debido a márgenes de fabricación y a las continuas mejoras en los productos, esta especificación puede variar en un (+ o -) 3%.
³ Se necesario de tipo AGM, Gel-Cell o Gel híbrido (El Gel híbrido se definido como electrolito de gel de silice con separadores de alfombras de vidrio de alta calidad). Consulte el capítulo III, "Baterías y su carga".
⁴ Probado de conformidad con ANSI/RESNA, WC Vol. 2, Sección 4 y normativa ISO 7176-4. Resultados derivados del cálculo teórico basado en las especificaciones de batería y el rendimiento del sistema de conducción. Pruebas realiza das con la capacidad de peso máxima.
⁵ Incluye asiento estandar.
⁶ El peso de las baterías puede vatiar según el fabricante.
⁷ Configuración de batería dual necesaria para lograr el cumplimiento de la Clase C.

NOTA: Este producto cumple con todas las normas ANSI/RESNA, la serie ISO 7176, y normas EN12184. Todas las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

ARKUSZ SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH

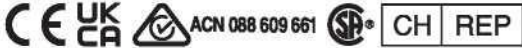


Numery modelu	SC7132
Klasa ⁷	C
Dopuszczalne obciążenie	158,76 kg 181,44 kg (USA i Kanada)
Prędkość (maks.) ¹	Do 15 km/h Do 12,9 km/h (Wlk. Brytania) Do 9,7 km/h (Australia)
Prześwit podwozia ²	96 mm przy układzie transaxle
Promień skrętu ²	1760 mm
Długość całkowita ²	1460 mm
Szerokość całkowita ²	753 mm
Opony	Typ: Pneumatyczne Przód i tył: 330 mm
Zasięg na ładowaniu ^{1, 4}	<u>Konfiguracja z jednym akumulatorem:</u> (Dostępna tylko w USA i Kanadzie) 99,79 kg Do 28 km 181,44 kg Do 22,2 km <u>Konfiguracja z dwoma akumulatorami:</u> 99,79 kg Do 56 km 158,75 kg Do 49,7 km 90,72 kg Do 61,3 km (Wlk. Brytania) 158,75 kg Do 45 km 90,72 kg Do 72 km (Australia) 158,75 kg Do 54,7 km
Masa całkowita bez akumulatorów ⁵	100 kg
Standardowe siedzenie	Typ: Wysokie oparcie Waga: 54,6 lbs. 24,77 kg Materiał: Czarny winyl Szerokość: 530 mm Głębokość: 457 mm
Układ napędowy	Napęd na tylne koła, uszczelniona skrzynia biegów zintegrowana z mechanizmem różnicowym (układ transaxle), silnik DC 24 V
Podwójny układ hamulcowy	Z odzyskiwaniem i elektromechaniczny
Wymagania dotyczące akumulatora ³	Jeden 24 V, litowo-jonowy 50 Ah (USA i Kanada) Dwa 24 V, litowo-jonowe 50 Ah (UE, Wlk. Brytania, Australia)
Waga akumulatora ⁶	10,8 kg każdy
Ładowarka do akumulatorów	Ładowarka zewnętrzna 8 A
Siły operacyjne na wolnym biegu	Poniżej 60 N
Siły operacyjne kontroli jazdy	Poniżej 5 N
Maksymalne nachylenie	10° (17,6%)
Zdolność pokonywania przeszkód, maksymalnie (podjazd/zjazd)	100 mm
Wysokość od siedzenia do płyty	455 mm - 530 mm
Wysokość siedzenia	510 mm
Wysokość całkowita	1410 mm
Ważony poziom dźwięku A	Poniżej 75 dB

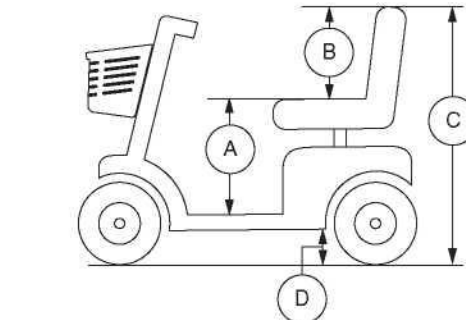
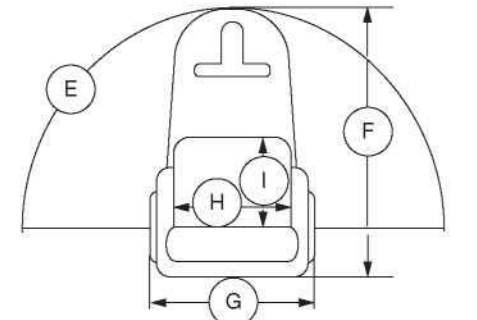
¹ Różni się w zależności od masy ciała użytkownika, rodzaju terenu, pojemności akumulatora (Ah), stopnia naładowania akumulatora, stanu akumulatora, typu i stanu opon. Wartość ta może ulec zmianie w zakresie +10%, -5%.
² Ze względu na tolerancje produkcyjne i ciągłe ulepszanie wyrobu wartość ta może ulec zmianie w zakresie (+ lub -) 3%. Wymagany typ: AGM, akumulator żelowy lub hybrydowy żelowy (hybrydowy żelowy jest określany jako elektrolit z nanocząłem krzemiankowym z wysokiej jakości separatorom z matą szklaną). Patrz III. „Akumulatory i ładowanie”.
³ Przebadano zgodnie z ANSI/RESNA, WC Wol. 2, Sekcja 4 i normami ISO 7176-4. Wyniki uzyskano na podstawie teoretycznych obliczeń w oparciu na specyfikacjach akumulatorów i osiągnięciach układu napędowego. Badanie przeprowadzono przy maksymalnym dopuszczalnym obciążeniu.
⁴
⁵ W tym standardowe siedzenie.
⁶ Waga akumulatora może się różnić w zależności od producenta.
⁷ Konfiguracja z dwoma akumulatorami jest konieczna, aby uzyskać zgodność z wymaganiami dla Klasy C.

UWAGA: Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi właściwymi wymogami norm ANSI/RESNA, serii ISO 7176, AS/NZS 3695.2 oraz EN 12184. Wszystkie specyfikacje podlegają zmianom bez uprzedzenia.

Informacje dotyczące dokumentu: Rew. A/maj 2023 r.



SPECIFICATIONS DE PRODUIT

	
Numéro du modèle	SC7132
Catégorie d'usage⁷	C
Capacité de poids	158.76 kg (350 lbs) 181.44 kg (400 lbs) (États-Unis et Canada)
Vitesse maximale¹	Jusqu'à 15 km/h (9.3 mph)
Dégagement au sol²	96 mm (3.78 po) à la boîte-pont
Rayon de braquage²	1760 mm (69.29 po)
Longueur hors-tout²	1460 mm (57.48 po)
Largeur hors-tout²	753 mm (29.65 po)
Pneus	Type: Pneumatique Avant et Arrière: 330 mm (13 po)
Autonomie^{1, 4}	Configuration à batterie unique: (Disponible aux États-Unis et au Canada uniquement) 99.79 kg (220 livres.): jusqu'à 28 km (17.4 miles) 181.44 kg (400 livres.): jusqu'à 22.2 km (13.8 miles) Configuration à double batterie: 99.79 kg (220 livres.): jusqu'à 56 km (34.8 miles) 158.75 kg (350 livres.): jusqu'à 49.7 km (30.9 miles)
Poids total sans les batteries⁵	100 kg (220.6 lbs.)
Siège standard	Type: De retour Poids: 24.77 kg (54.6 lbs.) Recouvrement: Vinyle noir De large: 530 mm (20 po) De profond: 457 mm (18 po)
Rouage d'entraînement	Roues motrices à l'arrière, moteur 24-volt DC à essieu scellé
Système de frein double	Regeneratif et électromécanique
Spécifications des batteries³	Un lithium-ion de 24 volts, 50Ah (États-Unis et Canada) Deux 24 volts, 50Ah lithium-ion (UE, Royaume-Uni, Australie)
Poids des batteries⁶	10.8 kg (23.8 lbs.) chaque
Chargeur à batterie	8 amp Chargeur externe
Force opérationnelle roue libre	Inférieur à 60 N
Force opérationnelle du contrôle d'entraînement	Inférieur à 5 N
Pente maximale nominale	17.6% (10°)
Obstacle maximal (croissant/décroissant)	100 mm (4 po)
Du siège au support pied hauteur	455 mm - 530 mm (17.91 po - 20.87 po)
Hauteur du siège	510 mm (20.08 po)
Hauteur totale	1410 mm (55.51 po)
Niveau sonore mesuré (pondéré A)	Inférieur à 75 dB

¹ Varie en fonction du poids de l'utilisateur, du type de terrain, du format (Ah), de l'état et du niveau de charge des batteries et de l'état des pneus. Cette spécification est sujette à une variation de +10%, -5%.

² En fonction des exigences de fabrication et des améliorations apportées au produit, il se peut que cette spécification fluctue de (+ ou -) 3%.

³ Type AGM, Gel-Cell ou Gel hybride (Le Gel hybride est défini comme électrolyte de gel de silice nano avec des séparateurs de tapis de verre de haute qualité) requis. Voyez la section III. "Batteries et recharge".

⁴ Test selon la norme ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Résultats théoriques obtenus à partir des calculs basés sur les spécifications des batteries et du système d'entraînement. Testé au poids maximal permis.

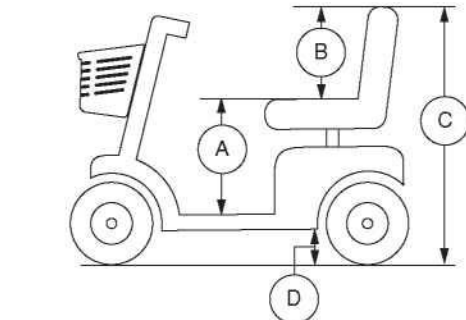
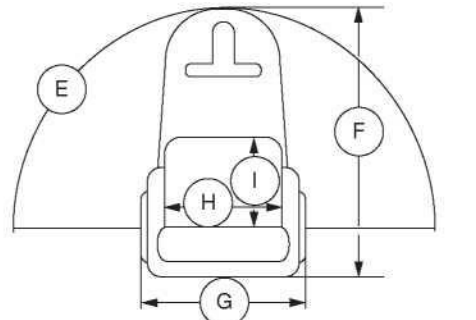
⁵ Incluant siège standard.

⁶ Le poids des batteries peut varier en fonction du fabricant.

⁷ Configuration à double batterie nécessaire pour atteindre la conformité de classe C.

NOTE: Ce produit est conforme à toutes les normes ANSI/RESNA, ISO 7176 Serie, et EN12184 applicables. Toutes les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

PRODUKT DATENBLATT

	
Modellnummer	SC7132
Anwendungsklasse⁷	C
Zuladung	158,76 kg (350 lbs.)
Höchstgeschwindigkeit¹	Bis zu 15 km/h (9,3 mph)
Bodenfreiheit²	96 mm (3,78 in.) am getriebe
Wenderadius²	1760 mm (69,29 in.)
Gesamtlänge²	1460 mm (57,48 in.)
Gesamtbreite²	753 mm (29,65 in.)
Reifen	Typ: Pneumatisch Vorn und Hinten: 330 mm (13 in.)
Reichweite^{1, 4}	99,79 kg (220 lbs.): Bis zu 56 km (34,8 miles) 158,75 kg (350 lbs.): Bis zu 49,7 km (30,9 miles)
Gesamtgewicht ohne Batterien⁵	100 kg (220,6 lbs.)
Standard Sitz	Typ: Hoher Rücken Gewicht: 24,77 kg (54,6 lbs.) Material: Schwarzes Vinyl Breite: 530 mm (20 in.) Tiefe: 457 mm (18 in.)
Antrieb	Hinterradantrieb, abgedichtetes Differentialgetriebe 24V DC (Gleichstrom) Motor
Doppelbremssystem	Rückkoppelnd und elektromechanisch
Batterianforderung³	Typ: Zwei 24-Volt-Lithium-Ionen-Akkus Größe: 50Ah
Gewicht⁶	10,8 kg (23,8 lbs.) jeweils
Batterieladegerät	8 amp Extern
Freilauf betriebskraft	Unter 60 N
Betriebskraft van antriebssteuerung	Unter 5 N
Maximal zulässige Steigung	17,6% (10°)
Max. Stufenüberwindung (Auf-/Abfahrt)	100 mm (4 in.)
Höhe vom Sitz bis zum Fußstütze	455 mm - 530 mm (17,91 in. - 20,87 in.)
Sitzhöhe	510 mm (20,08 in.)
Gesamthöhe	1410 mm (55,51 in.)
Gemessener Schallpegel (A-bewertet)	Unter 75 dB

¹ Variiert mit dem Benutzergewicht, Geländetyp, Batteriestärke (Ah Auslegung), Batterieladezustand, Batteriezustand und Reifenzustand. Können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) 10%, minus (-) 5% abweichen.

² Aufgrund von Herstellungstoleranzen und der kontinuierlichen Produktverbesserung können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) oder minus (-) 3% abweichen.

³ AGM-, Gel-Cell- oder Hybridgel-Typ (Hybridgel ist definiert als Nano-Silica-Gel-Elektrolyt mit hochwertigen Glasmatten-Separatoren) erforderlich. Siehe III. „Batterien und Aufladung.“

⁴ Nach Standard ANSI/RESNA, Elektrorollstuhl Vol. 2 Kapitel 4 & ISO 7176-4 geprüfert. Die Ergebnisse wurden durch Kalkulation der Batteri Spezifikationen und der Leistung des Antriebs-System theoretisch erreicht. Der Test wurde mit maximaler Gewichts-Kapazitaet durchgeführt.

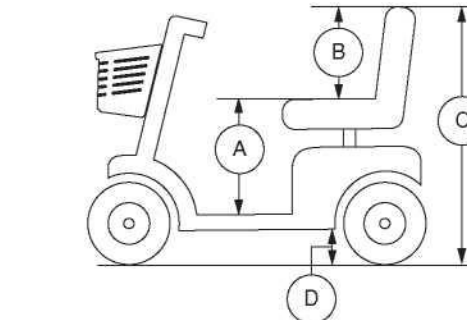
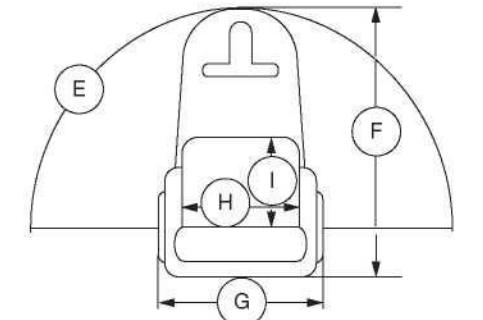
⁵ Einschließlich Standardsitz.

⁶ Gewicht der Batterie kann nach Hersteller variieren.

⁷ Konfiguration mit zwei Batterien erforderlich, um Klasse-C-Konformität zu erreichen.

HINWEIS: Dieses Produkt entspricht allen geltenden ANSI/RESNA, ISO 7176-Serie, und EN12184-Standards. Alle Werte können sich ohne Hinweis ändern.

FOGLIO DELLE SPECIFICHE TECNICHE

	
Modello	SC7132
Classe di utilizzo⁷	C
Portata massima	158,76 kg
Velocità (massima)¹	Fino a 15 km/h
Altezza da terra²	96 mm al cambio
Raggio di sterzata²	1760 mm
Lunghezza²	1460 mm
Larghezza²	753 mm
Ruote	Tipo: pneumatico Anteriore e Posteriore: 330 mm
Autonomia per ciclo di carica^{1, 4}	99,79 kg: Fino a 56 km 158,75 kg: Fino a 49,7 km
Peso totale escluse le batterie⁵	100 kg
Seduta standard	Tipo: Schienale alto Peso: 24,77 kg Materiale: Vinile nero Lunghezza: 530 mm Profondità: 457 mm
Sistema trazione	Posteriore, differenziale sigillato, motore da 24 Volt DC
Doppio sistema frenante	Rigenerativo ed elettromeccanico
Requisiti batteria³	Tipo: Due batterie agli ioni di litio da 24 volt Dimensioni: 50Ah
Peso della batteria⁶	10,8 kg ciascuno
Caricabatteria	8 amp, esterno in dotazione
Ruota libera forza operativa	Meno di 60 N
Fuerza de operación del controllo di guida	Meno di 5 N
Pendenza massima stimata	17,6% (10°)
Pendenza massima di sicurezza (Ascendente/Discendente)	100 mm
Altezza da poggipiedi alla seduta	455 mm - 530 mm
Altezza della seduta	510 mm
Altezza totale	1410 mm
Livello sonoro misurato	Meno di 75 dB

¹ Variabile a seconda del peso dell'utente, della tipologia del fondo stradale, dello stato di carica e di usura delle batterie, e delle condizioni dei pneumatici. Le misure possono variare fino a +10%, -5%.

² A causa delle tolleranze di produzione e al continuo miglioramento del prodotto, la presente specifica può essere soggetta ad una variazione pari a (+ o -) 3%.

³ È richiesto AGM, gel-cella o gel ibrido (Gel ibrido è definito come elettrolita di gel di silice nano con separatori in vetro di alta qualità). Vedere il paragrafo III. "Batterie e ricarica".

⁴ Testato in conformità con gli standard ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sezione 4 & ISO 7176-4. Risultati derivati da calcoli teorici basati sulle specifiche delle batterie e sulle prestazioni del sistema di trazione. Test condotto alla massima capacità di carico.

⁵ Comprende sedile standard.

⁶ Il peso della batteria può variare a seconda del produttore.

⁷ Configurazione a doppia batteria necessaria per ottenere la conformità alla Classe C.

NOTA: Questo prodotto è conforme a tutte le normative ANSI/RESNA, ISO 7176 Series, e Norme EN12184. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.